

IMPORTANTE: IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE DEL SOFTWARE È UN ACCORDO LEGALE TRA L'UTENTE (PRIVATO O, SE IL SOFTWARE VIENE ACQUISTATO O ALTRIMENTI ACQUISITO DA O PER UNA PERSONA GIURIDICA, PERSONA GIURIDICA) E SOM ITALIA SRL. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO PRIMA DI COMPLETARE IL PROCESSO DI INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE E DI PROCEDERE AL SUO UTILIZZO. IL CONTRATTO FORNISCE UNA LICENZA DI UTILIZZO DEL SOFTWARE E CONTIENE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA E SULLE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ. INSTALLANDO E UTILIZZANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE SI IMPEGNA AD ACCETTARE IL SOFTWARE E I TERMINI CONTENUTI NEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO TALI TERMINI, NON ESEGUIRE L'INSTALLAZIONE E RESTITUIRE IL SOFTWARE.

QUESTO CONTRATTO SI APPLICHERÀ SOLO AL PRESENTE SOFTWARE FORNITO DA SOM ITALIA SRL INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE IN QUESTO CONTRATTO VENGA MENZIONATO O DESCRITTO ALTRO SOFTWARE.

### **1. Definizioni.**

- 1.1. Il termine "SOM" indica la società SOM Italia Srl, e i suoi eventuali concessionari di licenza.
- 1.2. Il termine "Software" indica solo il programma denominato "GINO" di proprietà di SOM e i programmi di terze parti, in ciascun caso, qui forniti da SOM e la relativa documentazione, i supporti allegati, il materiale stampato e la documentazione in linea o elettronica.
- 1.3. Il termine "Acquisizione" indica la data in cui l'utente entra in possesso della configurazione installabile del software.

### **2. Concessioni della licenza.**

Le licenze fornite sono soggette alle condizioni e ai termini enunciati nel presente Contratto di licenza:

- 2.1. L'utente finale può installare e utilizzare il Software su un solo cellulare. Non è consentita l'installazione del Software su più cellulari.
- 2.2. L'utente accetta che SOM effettui in qualsiasi momento, in maniera automatica ovvero effettuando richieste dirette all'utente finale, controlli per accertare che il Software sia utilizzato in conformità a questi termini. Nel caso in cui si accerti un utilizzo non pienamente conforme ai termini del presente Contratto di licenza, l'utente è tenuto a rimborsare a SOM tutte le spese ragionevoli sostenute per tale controllo, oltre a eventuali altri oneri derivanti da tale inadempienza.
- 2.3. Se non diversamente specificato nella documentazione relativa al codice e/o al Software o in un accordo separato tra l'utente e SOM, l'utente non può modificare il codice sorgente della sua applicazione.

### **3. Adesione al servizio.**

Installando il software GINO l'Utente accetta il presente Contratto di licenza, e aderisce al programma di SOM per l'erogazione del Servizio Gino.

In particolare l'Utente accetta: (i) che SOM utilizzi i dati personali da lui forniti per la profilazione del target; (ii) che SOM allegghi ai messaggi in entrata sul cellulare dell'Utente slogan pubblicitari; (iii) che SOM imponga un contatore degli slogan pubblicitari visualizzati dall'Utente; (iv) che GINO comunichi alla SOM via SMS il

raggiungimento della soglia di slogan visualizzati; (v) che a fronte del raggiungimento di una soglia predefinita, la SOM effettui una ricarica telefonica sul numero di telefono fornito dall'utente e corrispondente all'utenza registrata al servizio.

Installando GINO, l'Utente dichiara sotto la propria responsabilità che i propri dati personali corrispondono al vero, in particolare i dati anagrafici e quelli relativi al proprio piano telefonico, operatore telefonico e numero di telefono.

Installando GINO, l'Utente si impegna a comunicare alla SOM l'eventuale variazione degli stessi, pena l'esclusione dal servizio.

In questo Software sono state adottate misure tecnologiche atte a impedire l'utilizzo non autorizzato o illegale del medesimo. L'utente acconsente all'impiego delle suddette misure e si impegna ad attenersi ai requisiti riguardanti tali misure tecnologiche.

#### **4. Restrizioni della licenza.**

4.1. L'utente non può effettuare o distribuire copie del Software né trasferire il Software elettronicamente su un cellulare diverso da quello registrato come fruitore del servizio.

4.2. L'utente non può alterare, incorporare, modificare, adattare o tradurre il Software né decompilare, decodificare, disassemblare o ridurre in altro modo il Software in alcuna forma.

4.3. Se non diversamente specificato nel presente Contratto, l'utente non può concedere il Software in locazione, in leasing o in sublicenza.

4.4. L'utente non può trasferire i diritti concessi nel presente Contratto di licenza a terzi.

4.5. L'utente non può modificare il Software, né creare alcun prodotto ricavato da esso.

4.6. L'utente non potrà utilizzare il Software al fine di sviluppare applicazioni aventi la stessa funzione principale del medesimo.

4.7. Nel caso in cui l'utente contravvenga ai termini previsti dal presente Contratto di licenza, SOM può revocare la licenza e adire a vie legali per la valutazione e l'escussione del danno patito. In tal caso, l'utente dovrà distruggere tutte le copie del Software in suo possesso.

#### **5. Proprietà.**

Il presente Contratto di licenza attribuisce all'utente diritti limitati sull'uso del Software. SOM e i suoi fornitori detengono tutti i diritti, la proprietà e gli interessi, inclusi tutti i copyright e tutti i diritti di proprietà intellettuale, relativi al Software (come prodotto indipendente e come prodotto originario su cui si basa l'applicazione sviluppata dall'utente) e a tutte le sue copie. SOM si riserva tutti i diritti non concessi in modo specifico nel presente Contratto di licenza, inclusi i copyright internazionali.

#### **6. Garanzia limitata ed esclusioni della garanzia.**

6.1. SOM garantisce che, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di Acquisizione di GINO, il Software, quando usato con una configurazione hardware e software raccomandata, funzionerà in piena conformità alla documentazione fornita unitamente al Software; SOM non assume alcuna responsabilità per malfunzionamenti derivanti dall'uso di GINO su apparecchi non dotati della configurazione hardware e/o software raccomandata;

6.2. FATTO SALVO QUANTO STABILITO NELLA SUDETTA GARANZIA

LIMITATA IN RELAZIONE AL SOFTWARE, SOM NON RICONOSCE ALCUN'ALTRA GARANZIA O DICHIARAZIONE, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. INOLTRE, NON È PREVISTA ALCUNA GARANZIA DI NON VIOLAZIONE, TITOLO O GODIMENTO INDISTURBATO. SOM non garantisce che il Software sia privo di errori o che funzionerà senza alcuna interruzione.

6.3. QUALORA LA LEGGE IN VIGORE PREVEDA GARANZIE RELATIVE AL SOFTWARE, TALI GARANZIE SARANNO LIMITATE A NOVANTA (90) GIORNI DALLA DATA DI INSTALLAZIONE.

## **7. Rimedio esclusivo.**

L'unico rimedio previsto secondo quanto summenzionato è di restituire il Software unitamente a una descrizione del problema verificatosi. A condizione che eventuali non conformità alla summenzionata garanzia siano comunicate per iscritto a SOM entro e non oltre i novanta (90) giorni successivi alla consegna, SOM a sua discrezione provvederà, entro parametri commerciali ragionevoli, a fornire all'utente una copia sostitutiva del Software pienamente conforme alla documentazione. SOM non potrà essere ritenuta responsabile nel caso in cui il Software sia stato in qualche modo alterato, o in caso di cattivo o incauto utilizzo da parte dell'Utente, in caso di modifica o erronea applicazione, o nel caso in cui il guasto derivi dall'utilizzo di una configurazione hardware diversa da quella raccomandata. Qualsiasi incidente, cattivo utilizzo, modifica o erronea applicazione del Software annullerà la summenzionata garanzia. QUESTO RIMEDIO È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO A CUI L'UTENTE HA DIRITTO IN CASO DI VIOLAZIONE DELLE GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE RELATIVE AL SOFTWARE E ALLA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA.

## **8. Limitazione di responsabilità.**

6.1. SOM NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE O DI TERZE PARTI PER DANNI INDIRETTI, SPECIFICI, INCIDENTALI, PUNITIVI, CAUZIONALI O CONSEGUENZIALI (INCLUSI, MA NON LIMITATAMENTE A, DANNI IN CASO DI IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE L'APPARECCHIATURA O DI ACCEDERE AI DATI, LA PERDITA DI CLIENTELA, PROFITTI, INTERRUZIONE DEL CICLO LAVORATIVO O SIMILI), CAUSATI DALL'UTILIZZO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE E BASATI SU QUALSIASI IPOTESI DI RESPONSABILITÀ INCLUSA LA VIOLAZIONE DI CONTRATTO, LA VIOLAZIONE DI GARANZIA, IL DOLO (INCLUSA LA NEGLIGENZA), LA RESPONSABILITÀ DI PRODOTTO O ALTRO, ANCHE NEL CASO IN CUI SOM O I SUOI RAPPRESENTANTI SIANO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E NEL CASO IN CUI UN RIMEDIO PREVISTO DAL PRESENTE CONTRATTO NON ABBIÀ RAGGIUNTO LO SCOPO PRINCIPALE.

6.2. LE LIMITAZIONI SUMMENZIONATE DELLA RESPONSABILITÀ SI APPLICANO ALLE GARANZIE E ALLE ESCLUSIONI DELLA GARANZIA SOPRA CITATE E A TUTTI GLI ALTRI ASPETTI DI QUESTO CONTRATTO DI LICENZA.

## **9. Basi del contratto.**

La garanzia limitata e le esclusioni della garanzia, i rimedi esclusivi e la limitazione di responsabilità sopra riportati sono elementi fondamentali della base del contratto tra SOM e l'utente. SOM potrebbe non essere in grado di fornire il Software senza tali limitazioni. La garanzia limitata e le esclusioni della garanzia, i rimedi esclusivi e la

limitazione di responsabilità sopra riportati si applicano a vantaggio dei concessionari di licenza.

#### **10. Clausole generali.**

Il presente Contratto di licenza è governato dalle leggi della Repubblica Italiana. Per l'interpretazione, esecuzione ed eventuale risoluzione del presente contratto le parti eleggono di essere soggetti alla legislazione italiana pattuendo che in caso di controversia il giudizio sarà demandato al Foro esclusivo di Firenze.

Il presente Contratto di licenza è la forma completa dell'accordo fra le parti relativo all'oggetto di cui sopra e annulla e sostituisce qualsiasi contratto o accordo precedente o preesistente, sia verbale che scritto. L'utente concorda che tutte le variazioni ai termini o eventuali termini aggiuntivi contenuti in qualsiasi ordine d'acquisto o documento emesso in relazione al Software qui concesso in licenza non avranno alcun effetto. Il ritardo o il mancato esercizio dei diritti stabiliti dal presente Contratto di licenza da parte di SOM o in seguito a una violazione del medesimo non sarà considerato una rinuncia a tali diritti o alla remissione della violazione.

Nessun rappresentante, agente o impiegato di SOM è autorizzato ad apportare alcuna modifica al presente Contratto di licenza.

Nel caso in cui una clausola del presente Contratto di licenza fosse dichiarata contraria alla legge da un tribunale della giurisdizione competente, tale clausola sarà applicata nella misura massima consentita, mentre le rimanenti clausole rimarranno in vigore.

Qualsiasi domanda riguardante il presente Contratto di licenza deve essere indirizzata a: SOM ITALIA SRL, VIA SABOTINO 30, 40131 BOLOGNA.

SOM e gli altri marchi contenuti nel Software GINO sono marchi o marchi registrati di SOM Italia Srl. I marchi, i nomi commerciali, i nomi di prodotti e i logo di terze parti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. L'utente non può rimuovere o alterare i marchi, i nomi commerciali, i nomi dei prodotti, i logo, i copyright o altre comunicazioni, didascalie, simboli o etichette relative ai diritti di proprietà del Software. Questo contratto non autorizza l'utente a utilizzare i nomi di SOM Italia e quelli dei suoi concessionari di licenza o alcuno dei rispettivi marchi.